

værende forordning omfattede produkter; den nomenklatur, der følger af denne forordnings anvendelse, optages i den fælles toldtarif fra det tidspunkt, på hvilket denne anvendes fuldstændigt.

2. Såfremt ikke andet er bestemt i nærværende forordning eller i en af Rådet på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2 besluttet undtagelse, er det forbudt

- at opkræve nogen form for told eller afgifter med tilsvarende virkning,
- at anvende nogen form for kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning, med forbehold af bestemmelserne i protokollen vedrørende Storher-tugdømmet Luxembourg.

Som en foranstaltning med tilsvarende virkning som en kvantitativ restriktion anses bl. a. begrænsningen af udstedelse af import- og eksportlicenser til en bestemt gruppe berettigede.

Artikel 12.

1. Hvis Fællesskabets marked, for så vidt angår et eller flere af de i artikel 1, stk. 1 nævnte produkter, på grund af indførsel eller udførsel udsættes for eller trues af alvorlige forstyrrelser, som kunne bringe målsætningen i traktatens artikel 39 i fare, kan der i samhandelen med tredielande træffes egnede foranstaltninger, indtil de faktiske eller truende forstyrrelser er ophørt.

Rådet fastlægger på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2 de nærmere retningslinier for anvendelsen af nærværende stykke og bestemmer i hvilke tilfælde og indenfor hvilke grænser medlemsstaterne kan træffe beskyttelsesforanstaltninger.

2. Hvis den i stk. 1 omhandlede situation indtræder, beslutter Kommissionen på begæring af en medlemsstat eller på eget initiativ de nødvendige foranstaltninger, som meddeles medlemsstaterne og som straks skal bringes i anvendelse. Hvis Kommissionen har fået forelagt en begæring fra en medlemsstat, træffer den beslutning inden 24 timer efter begæringens modtagelse.

3. Enhver medlemsstat kan forelægge Rådet den af Kommissionen trufne foranstaltning inden tre søgnedage efter meddelelsen om denne. Rådet træder uopholdeligt sammen. Det

kan i overensstemmelse med afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2 ændre eller ophæve den pågældende kommissionsforanstaltning.

Artikel 13

I Fællesskabets interne handel er det forbudt

- at opkræve nogen form for told eller afgift med tilsvarende virkning;
- at anvende nogen form for kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning, med forbehold af bestemmelserne i protokollen vedrørende Storher-tugdømmet Luxembourg;
- at påberåbe sig traktatens artikel 44.

2. De i artikel 1, stk. 1 omhandlede varer, til hvis fremstilling eller bearbejdning er medgået varer, der ikke falder ind under traktatens artikel 9, stk. 2 og artikel 10, stk. 1 kan ikke frit omsættes inden for Fællesskabet.

Artikel 13 b

(Tilføjet ved RFO 1261/71 af 15.6.71).

Artikel 14

Såfremt ikke andet er bestemt i nærværende forordning er traktatens artikler 92 til 94 anvendelige på fremstilling af og handel med de i artikel 1, stk. 1 nævnte produkter.

Artikel 15

Medlemsstaterne og Kommissionen giver gensidigt hinanden meddelelse om de til gennemførelse af nærværende forordning nødvendige anvisninger. De nærmere retningslinier for disse anvisningers meddelelse og bekendtgørelse fastsættes efter den i artikel 17 hjemlede fremgangsmåde.

Artikel 16

1. Der nedsættes en forvaltningskomité for fjerkrækød og æg, i det følgende kaldet »komiteen«, sammensat af repræsentanter for medlemsstaterne og under forsæde af en repræsentant for Kommissionen.

2. Inden for denne komité tildeles medlemsstaternes stemmer den i traktatens artikel 148, stk. 2 anførte vægt. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Artikel 17

1. I de tilfælde, hvor den i denne artikel fastlagte fremgangsmåde agtes taget i anvendelse, indbringes sagen for komiteen af dennes